



**EUROPOS SAJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2013 m. kovo 26 d. (25.04)
(OR. en)**

**17923/12
ADD 1**

**PV CONS 73
ENV 957**

POSĖDŽIO PROTOKOLO PROJEKTO PAPILDYMAS

Dalykas: 2012 m. gruodžio 17 d. Briuselyje įvykęs
Europos Sąjungos Tarybos (APLINKA) 3211-as posėdis

VIEŠAI SVARSTYTI PUNKTAI ¹

Puslapis

A punktų sąrašas (dok. 17614/12 PTS A 107)

- 1 punktas. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo užtikrinamas tvirtesnis bendradarbiavimas kuriant bendrą patentinę apsaugą [pirmasis svarstymas] (TA + P) 4
- 2 punktas. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo įgyvendinamas su taikoma vertimo tvarka susijęs tvirtesnis bendradarbiavimas kuriant bendrą patentinę apsaugą (TA) 4
- 3 punktas. Tarybos reglamentas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1214/2011 dėl profesionalaus tarpvalstybinio grynųjų eurų vežimo kelių transportu iš vienos euro zonos valstybės narės į kitą taikymo srities išplėtimo 5

A punktų sąrašas (dok. 17615/12 PTS A 108)

- 2 punktas. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Viduržemio jūros apsaugos nuo taršos, susidarancios dėl kontinentinio šelfo ir jūros dugno bei podugnio žvalgyimo ir eksploatavimo, protokolo 5
- 3 punktas. Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 7/2010, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas 5
- 4 punktas. Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1344/2011, kuriuo sustabdomas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tam tikriems žemės ūkio, žuvininkystės ir pramonės produktams 5
- 5 punktas. Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo Bulgarijai ir Rumunijai leidžiama taikyti priemones, kuriomis nukrypstama nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 5 straipsnio 6

¹ Sąjungos teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas (Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalis), kiti viešo svarstymo Taryboje atvejai ir vieši debatai (Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnis).

DARBOTVARKĖS PUNKTŲ sąrašas (dok. 17442/12 OJ CONS 72 ENV 928)

- 6 punktas. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2020 m. „Gyventi gerai pagal mūsų planetos išgales“ [pirmasis svarstymas] 6
- 7 punktas. Kiti klausimai 7
- g) i) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 443/2009 ir nustatomi būdai, kaip pasiekti tikslą iki 2020 m. sumažinti naujų keleivinių automobilių išmetamo CO₂ kiekį [pirmasis svarstymas]
Tarpinstitucinė byla: 2012/0190(COD)
- ii) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 510/2011 ir nustatomi būdai, kaip pasiekti tikslą iki 2020 m. sumažinti naujų lengvųjų komercinių transporto priemonių išmetamo CO₂ kiekį [pirmasis svarstymas]
Tarpinstitucinė byla: 2012/0191 (COD)

*
* *

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ SVARSTYMAS
(viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

A punktai (dok. 17614/12)

- 1. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo užtikrinamas tvirtesnis bendradarbiavimas kuriant bendrą patentinę apsaugą [pirmasis svarstymas] (TA+P)**
PE-CONS 72/11 PI 180 CODEC 2344 OC 70
+ COR 1 (es)
+ COR 2 (fi)

Taryba patvirtino pakeitimą, pateiktą Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtoje pozicijoje, ir priėmė atitinkamai iš dalies pakeistą siūlomą aktą pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį. (Teisinis pagrindas: SESV 118 straipsnis).

Dalyvaujančių valstybių narių pareiškimas
dėl bendro galiojimo Europos patentų pratęsimo mokesčių paskirstymo dalių

„Dalyvaujančios valstybės narės su pasitikėjimu laukia specialiojo komiteto, kuris bus įsteigtas Europos patentų organizacijos Administracinėje taryboje, sprendimų dėl bendro galiojimo Europos patentų pratęsimo mokesčių dydžio ir šių mokesčių paskirstymo dalyvaujančioms valstybėms narėms dalių.

Sprendami dėl patentų atnaujinimo mokesčių paskirstymo dalių, dalyvaujančių valstybių narių atstovai vadovausis Reglamente, kuriuo užtikrinamas tvirtesnis bendradarbiavimas kuriant bendrą patentinę apsaugą, 13 straipsnio 2 dalyje išvardytais kriterijais, siekiant leisti visoms dalyvaujančioms valstybėms narėms išlaikyti esamas iš patentų atnaujinimo gaunamas pajamas, kartu užtikrinant, kad šiuo metu nedaug pajamų iš patentų atnaujinimo gaunančios valstybės narės gautų gerokai didesnes tos srities pajamas.“

- 2. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo įgyvendinamas su taikoma vertimo tvarka susijęs tvirtesnis bendradarbiavimas kuriant bendrą patentinę apsaugą (TA)**
18855/2/11 REV 2 PI 194 OC 106

Taryba priėmė pirmiau nurodytą reglamentą (teisinis pagrindas: SESV 118 straipsnis).

3. **Tarybos reglamentas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1214/2011 dėl profesionalaus tarpvalstybinio grynųjų eurų vežimo kelių transportu iš vienos euro zonos valstybės narės į kitą taikymo srities išplėtimo**
17787/10 EF 207 MI 543 COMPET 428 ECOFIN 832 ENFOPOL 364
+ REV 1 (it)
+ REV 2 (fi)

Taryba priėmė pirmiau nurodytą reglamentą (teisinis pagrindas: SESV 352 straipsnis).

SU TEISĖKŪROS PROCEDŪRA NESUSIJUSI VEIKLA. VIEŠAI PRIIMAMI DOKUMENTAI

(pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 9 straipsnio 1 dalį)

A punktai (dok. 17615/12)

2. **Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Viduržemio jūros apsaugos nuo taršos, susidarancios dėl kontinentinio šelfo ir jūros dugno bei podugnio žvalgyimo ir eksploatavimo, protokolo**
9671/12 ENV 340 MAR 58 MED 25 ENER 157 OC 223
+ COR 1

Taryba priėmė pirmiau nurodytą sprendimą (teisinis pagrindas: SESV 192 straipsnio 1 dalis kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu).

3. **Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 7/2010, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas**
16581/12 TDC 20 UD 299 OC 665
+ REV 1 (it)

Taryba priėmė pirmiau nurodytą reglamentą (teisinis pagrindas: SESV 31 straipsnis).

4. **Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1344/2011, kuriuo sustabdomas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tam tikriems žemės ūkio, žuvininkystės ir pramonės produktams**
16582/12 TDC 21 UD 300 OC 666

Taryba priėmė pirmiau nurodytą reglamentą (teisinis pagrindas: SESV 31 straipsnis).

5. **Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo Bulgarijai ir Rumunijai leidžiama taikyti priemones, kuriomis nukrypstama nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 5 straipsnio**
16662/12 FISC 179 OC 668

Taryba priėmė pirmiau nurodytą sprendimą (teisinis pagrindas: SESV 395 straipsnio 1 dalis).

DARBOTVARKĖS PUNKTAI

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ SVARSTYMAS

(viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

6. **Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2020 m. „Gyventi gerai pagal mūsų planetos išgales“ [pirmasis svarstymas]**

Tarpinstitucinė byla: 2012/0337 (COD)

– Politiniai debatai

16498/12 ENV 872 DEVGEN 314 ECO 139 SAN 313 PECHE 515

AGRI 826 IND 216 CHIMIE 93 ENER 510 RECH 449 TRANS 438

CODEC 2874

+ ADD 1

16953/12 ENV 905 DEVGEN 325 ECO 146 SAN 314 PECHE 516 AGRI 827

IND 217 CHIMIE 94 ENER 511 RECH 450 TRANS 439

CODEC 2847

Komisija pristatė pirmiau minėtą pasiūlymą, o Taryba dėl jo surengė politinius debatus.

SU TEISĖKŪROS PROCEDŪRA NESUSIJUSI VEIKLA. VIEŠI DEBATAI

(pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalį [pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu dėl 7–9 punktų])

7. Kiti klausimai

- g) i) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 443/2009 ir nustatomi būdai, kaip pasiekti tikslą iki 2020 m. sumažinti naujų keleivinių automobilių išmetamo CO2 kiekį (pirmasis svarstymas)**
Tarpinstitucinė byla: 2012/0190(COD)
- ii) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 510/2011 ir nustatomi būdai, kaip pasiekti tikslą iki 2020 m. sumažinti naujų lengvųjų komercinių transporto priemonių išmetamo CO2 kiekį (pirmasis svarstymas)**
Tarpinstitucinė byla: 2012/0191 (COD)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija
17406/12 ENV 925 ENT 309 CODEC 2949

Savo pasisakymuose delegacijos patvirtino diskusijose išsakytas nuomones, išdėstytas dokumente 17406/12.

=====